联合国 S/2004/386



安全理事会

Distr.: General
13 May 2004
Chinese
Original: English

2004年5月13日秘书长给安全理事会主席的信

根据第1529（2004）号决议，谨随函转递关于驻海地多国临时部队的报告。

请提请安全理事会成员注意该报告为荷。

科菲·安南（签名）

04-35086 (C) 140504 140504

附件

2004 年 5 月 12 日美利坚合众国副常驻联合国代表给秘书长的信

谨随函转递关于驻海地多国临时部队的报告。该报告是根据安全理事会第 1529（2004）号决议第 9 段提交的。

请提请安全理事会成员注意该报告为荷。

大使

詹姆斯·坎宁安（签名）

附文

关于驻海地多国临时部队现状的报告

1. 联合国安全理事会针对海地境内政治、安全和人道主义局势不断恶化的情况，于2004年2月29日通过了第1529（2004）号决议。安理会第1529（2004）号决议授权立即部署一支为期三个月的多国临时部队，协助在首都和海地其他地点建立安全稳定的环境。

2. 多国联合部队指挥官（作为多国临时部队指挥官）按照第1529（2004）号决议第9段，提交这份60天报告。

3. 多国临时部队活动最初的重点是太子港、戈纳伊夫和海地角这三个城市市内和周边地区，以完成第1529（2004）号决议第2段所述的任务。4月24日，多国联合部队开始在欣切和海地南爪区内的城市展开活动，以便把稳定的范围扩大到过去巡逻的居民区以外。注意到自2004年4月8日提交现状报告以来，已取得了以下成果。

任务1. 协助建立安全稳定的环境，以支助宪政进程

(a) 正在对多国临时部队进行的评估表明，自从在建立了海地现政府后的几天内初步出现重大改进以来，宪政进程保持平稳。海地政府在某些单独城市维持民间组织和基础设施的能力仍然有限。这些城市包括欣切、莱凯和热雷米等。

(b) 多国临时部队继续保障总理府和总统官邸的安全，以确保海地政府的这些关键设施不受阻碍地运作。

任务2. 协助提供人道主义援助和提供方便，使国际人道主义工作人员能接触需要援助的人

(a) 人道主义援助组织提出的通过军民行动中心提供支助的所有适当请求已得到满足。多国临时部队的行动有助于建立一种环境，使人道主义援助组织在没有公开的军事保护的情况下活动也能感到安全。然而，最近在太子港和欣切之间的300号公路上发生了两起骚扰事件，这表明多国临时部队在今后的行动中还将对付零星的违法行为。

(b) 多国临时部队通过军民行动中心与人道主义援助组织合作，在目标地区分发援助物资。多国临时部队的民事小组评估海地社会的关键需要，并将其告知有关的人道主义援助组织。

(c) 军民行动中心还同太子港当局合作，处理由于制度原因而使人道主义物资运送经常被延误的问题。救济物品在海地海关部门通关的程序已恢复到危机前标准。

任务 3．协助向海地警察和海地海岸警卫队提供援助，以便为公共安全和人权提供支助

(a) 多国临时部队海上部分（附属多国临时部队的美国海岸警卫部队）与海地海岸警卫队一道制订了海地海岸警卫队人员的长期训练计划，以提高基本水兵技能、登船程序和驾船技能方面的能力。他们还与海地海岸警卫队进行联合海上巡逻，并协助维修海地海岸警卫队船只和设施。今后需要提供更多支助，以便海地海岸警卫队建立独立行动的能力。

(b) 多国临时部队继续同海地警察在居民点联合巡逻。这些巡逻，已直接影响公众对安全和正常状态的感受，并有助于增加海地警察的经验。

(c) 多国临时部队与美国大使馆协作，设立了鼓励海地人提供情报的国防部奖励方案，以便查获武器暗藏地。该方案补充了以往由海地警察/多国临时部队在联合巡逻中没收非法武器的努力。多国临时部队开展的所有没收武器的工作，均旨在使海地警察能确保公共安全，向多国临时部队人员提供保护，并改善海地的总体安全局势。

4. 我们继续致力于促进向联合国海地稳定特派团移交权力的工作。多国临时部队的规划人员出席了 2004 年 4 月 29 日和 30 日举行的南方司令部机构间联合规划小组会议，以协调过渡工作和关于重新部署的指示和概念。多国临时部队的规划人员还与联合国代表保持经常联系和沟通，以确保联合国与多国临时部队的规划工作保持协调一致。我们已请多国部队指定伙伴国派出的联络官进一步改进规划工作。

5. 自上次报告以来，在使海地部分地区恢复一定程度的稳定方面继续取得显著进展。情况已得到全面改善，多国临时部队的行动已使全国各地的市场和学校活动回到危机前的水平。我们正在将多国临时部队的存在扩大到南瓜地区，以便核实关于该区域情况的侦察报告，并显示国际社会继续稳定海地局势的决心。

任务 4.　协助为国际和区域组织，包括联合国和美洲国家组织援助海地人民创造条件

3 月提交的关于多国临时部队的第一次报告指出，由于多国临时部队的迅速部署，包括美洲组织和联合国在内的国际和区域组织的工作人员目前能返回原地工作，援助项目也已恢复。

任务 5.　酌情同美洲组织特派团和联合国海地问题特别顾问协调，防止人道主义情势进一步恶化

3 月提交的关于多国临时部队的第一次报告指出，多国临时部队指挥官会晤了秘书长特别顾问约翰·雷金纳德·杜马和美洲组织代表，就海地局势和实现人道主义目标的最佳手段交换意见。多国临时部队派遣国认为，国际和区域组织的协调对于改善人道主义局势并发挥国际援助的最大效力至关重要。这一关键工作将继续进行。